



Svet
Evropske unije

Bruselj, 12. februar 2021
(OR. en)

6149/21

Medinstitucionalna zadeva:
2020/0104 (COD)

VOTE 7
INF 29
PUBLIC 8
CODEC 198

DOPIS

Zadeva:

- Izid glasovanja
- UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o vzpostavitvi
Mehanizma za okrevanje in odpornost
= izid pisnega postopka, končanega 11. februarja 2021
= sprejetje zakonodajnega akta
= odobritev skupne izjave

Izid glasovanja o navedenem zakonodajnem aktu je v Prilogi 1 k temu dopisu.

Referenčni dokument:

PE-CONS 75/20

datum odločitve Coreperja (2. del) o uporabi pisnega postopka: 10. 2. 2021.

Izjave in/ali pojasnila v zvezi z glasovanjem so v Prilogi 2 k temu dopisu.



General Secretariat of the Council

Institution: **Council of the European Union**
 Session:
 Configuration:
 Item: **2020/0104(COD)** (Document: **75/20**)
 Voting Rule: **qualified majority**
 Subject: Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Recovery and Resilience Facility

Vote	Members	Population (%)
Yes	27	100%
No	0	0%
Abstain	0	0%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **11/02/2021**

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,58		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,55		LUXEMBOURG	0,14	
CESKÁ REPUBLIKA	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,91	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,11		POLSKA	8,47	
ΕΛΛΑΔΑ	2,39		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,56		ROMÂNIA	4,31	
FRANCE	14,97		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,58		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,30	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

**SKUPNA IZJAVA EVROPSKEGA PARLAMENTA, SVETA IN KOMISIJE O
OPREDELITVI OBVEZNOSTI GLEDE POROČANJA, DA BO MOGOČE IZDATI
OBVEZNICE, KI BODO PRISPEVALE K DOSEGANJU OKOLJSKIH CILJEV ZA
PROGRAM NEXTGENERATIONEU**

Komisija opozarja na skupne politične ambicije evropskega zelenega dogovora. V tem okviru poudarja svojo ambicijo, da bi prek izdaje obveznic, ki bodo prispevale k doseganju okoljskih ciljev, pridobila vsaj 30 % sredstev, ki si jih je treba izposoditi na kapitalskih trgih za potrebe programa NextGenerationEU.

Tri institucije se strinjajo, da bodo resno preučile možnost uvedbe pravil o obveznostih poročanja za države članice, da bi zagotovile dostopnost informacij za namene ocenjevanja, koliko sredstva, izposojena na kapitalskih trgih, prispevajo k doseganju okoljskih ciljev. V ta namen si bo Komisija prizadevala pripraviti zakonodajni predlog v prvem četrtletju leta 2021.

**SKUPNA IZJAVA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN KOMISIJE O ZBIRANJU
PODATKOV ZA UČINKOVITE KONTROLE IN REVIZIJE**

Evropski parlament in Komisija opozarjata, da je treba zagotoviti učinkovite kontrole in revizije za preprečevanje dvojnega financiranja ter preprečevanje, odkrivanje in odpravljanje goljufij, korupcije in nasprotja interesov v zvezi z ukrepi, ki jih podpira Mehanizem za okrevanje in odpornost. Instituciji menita, da je bistveno, da države članice zbirajo in beležijo podatke o končnih prejemnikih in upravičencih do sredstev Unije v elektronski standardizirani in interoperabilni obliki ter uporabljajo enotno orodje za podatkovno rudarjenje, ki ga zagotovi Komisija.

DODATNA IZJAVA KOMISIJE O ZBIRANJU PODATKOV ZA UČINKOVITE
KONTROLE IN REVIZIJE

Evropska komisija opozarja na svojo enostransko izjavo o tej zadevi v skladu z uredbo o skupnih določbah, ki se smiselno uporablja za člen 22 uredbe o Mehanizmu za okrevanje in odpornost.

IZJAVA KOMISIJE O METODOLOGIJI ZA SPREMLJANJE PODNEBNIH UKREPOV

Komisija meni, da bi bilo treba za zagotovitev doslednosti metodologijo iz Priloge VI k Uredbi o vzpostavitvi Mehanizma za okrevanje in odpornost vključiti v uredbo o skupnih določbah.

Izjava Malte

Malta pozdravlja uradno sprejetje uredbe o Mehanizmu za okrevanje in odpornost. Kljub temu ponavlja prehodno izražene pomisleke, in sicer kar zadeva metodologijo za spremljanje podnebnih ukrepov in v splošnem zapleteno naravo samega instrumenta. V zvezi z metodologijo za spremljanje podnebnih sprememb Malta ob ustreznem upoštevanju stališča in izjave Komisije obžaluje, da o tem ni bilo razprave v Svetu in da je bil naložbam v cestno infrastrukturo dodeljen ničelni koeficient. Opozarja, da so zanjo zaradi njenih edinstvenih nacionalnih okoliščin in omejenih možnosti za zmanjšanje emisij naložbe v učinkovitejšo cestno infrastrukturo v povezavi z elektrifikacijo vozil ena od redkih ključnih priložnosti, da še naprej dograjuje celostni pristop k razogljičenju in da napreduje v smeri podnebne nevtralnosti. Ravno te nacionalne okoliščine so tudi glavni dejavnik, ki prispeva k temu, da v državi pravzaprav ni železnic. Malta zato poudarja, da dogovor o Mehanizmu za okrevanje in odpornost nikakor ne bi smel prejudicirati prihodnjih razprav glede Priloge I k uredbi o skupnih določbah.

Malta prav tako obžaluje, da je iz Mehanizma za okrevanje in odpornost postopoma nastal bistveno bolj zapleten instrument, kot je bilo prvotno zamišljeno, saj vključuje številne pogoje in obveznosti glede poročanja, ki jih je treba izpolniti, da se sploh lahko dostopa do njega. V zvezi s tem, zlasti pa kar zadeva pripravo nacionalnih načrtov za okrevanje in odpornost ter njihovo oceno, Malta opozarja, da mora Komisija skladno s predhodnimi napovedmi ohraniti realističen in pragmatičen pristop.